

# 獎券基金

# 獎券基金

## 備忘錄

立法局決議通過由一九六五年六月三十日起成立獎券基金，目的是以補助金、貸款及墊付款項形式為社會福利服務提供資助。該基金接收了一筆根據《1962年政府獎券條例》發行的獎券所籌集到而又尚未動用的款項。一九六五年至一九七五年期間，政府獎券的收入淨額撥歸獎券基金所有。舊式獎券於一九七五年九月改為六合彩，並成為獎券基金現時的主要資金來源。

2 自二〇〇三年四月一日開始，獎券基金的資產已併入外匯基金內進行投資。由二〇〇七年四月一日起，基金存放於外匯基金的投資回報按外匯基金投資組合過去6年的平均回報率計算，惟最低回報須保證不低於外匯基金三年期票據在過去一年的平均孳息率。

### 支付款項

#### 總目 341 – 非經常補助金

3 在總目 341 – 非經常補助金項下的撥款，用以應付社會福利服務方面的核准非經常開支承擔項目所需的現金流量及支付整體補助金和小額補助金。如有關計劃屬試驗性質及有實施期限，也可從這個總目撥出補助金，支付這些計劃的經常開支。社會福利署署長已獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核這個總目的開支，但作醫療或教育用途而又含有社會福利成分或超逾 4,000,000 元的承擔額，則須交由財政司司長批核。

4 分目 990 整體補助金是按機構撥款予其資助福利服務，以支付每個服務單位不超過 500,000 元的小型工程項目及每單項不超過 50,000 元的家具、設備及車輛(不包括購置或更換車輛)的非經營開支。社會福利署署長獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核整體補助金。

5 社會福利署署長也獲授權批核分目 995 小額補助金(整體撥款)項下的開支，有關開支必須用於提供社會福利的非政府機構所使用的樓宇的小型裝修或翻新工程，或供這些機構購置家具及設備，而所需開支須介乎 10,000 元與 400,000 元之間，並且不合乎整體補助金的範圍。

#### 總目 361 – 額外承擔

6 在總目 361 – 額外承擔項下的撥款，用以在年內如總目 341 項下的開支超逾原來的撥款額時應付有關的額外開支，但有關開支目前仍未能確定及作出具體分配。年內，總目 341 項下不時會有額外撥款獲批核，除非在他處可省下款項抵銷，否則會從這個總目刪減同等數額的款項以支付有關的額外撥款。

### 二〇〇九至一〇年度

7 二〇〇九至一〇年度的修訂預算開支只包括總目 341 – 非經常補助金項下的 970,061,000 元。二〇〇九至一〇年度的修訂預算收入為 1,443,997,000 元。

### 二〇一〇至一一年度

8 二〇一〇至一一年的預算支出為 1,054,024,000 元。這個數額包括總目 341 – 非經常補助金項下的 890,943,000 元及總目 361 – 額外承擔項下的 163,081,000 元。二〇一〇至一一年的預算收入為 1,456,366,000 元。

9 計及二〇一〇至一一年的預算收支，以及獎券基金截至二〇一〇年四月一日的預算結餘，該基金截至二〇一一年三月三十一日的預算結餘為 7,978,351,000 元，可供應付日後的開支。

## 獎券基金

### (支出)

分目 (編號)	2008-09 實際開支	2009-10 核准預算	2009-10 修訂預算	2010-11 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>總目 341 – 非經常補助金</b>					
006	香港仔街坊福利會社會服務中心.....	602	1,219	3,038	<b>451</b>
035	建築署 .....	14,682	48,473	36,481	<b>59,806</b>
045	關注婦女性暴力協會 .....	—	—	—	<b>488</b>
068	浸會愛羣社會服務處 .....	1,197	305	5,230	<b>610</b>
078	香港小童群益會.....	—	—	826	<b>987</b>
120	香港明愛.....	9,344	22,203	27,977	<b>11,033</b>
129	卓金有限公司 .....	11,577	17,504	6,022	<b>2,994</b>
132	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心.....	—	—	300	<b>2,365</b>
136	中華錫安傳道會有限公司.....	—	126	2,559	<b>135</b>
140	香港中華基督教青年會 .....	—	4,125	6,501	<b>255</b>
148	基督教勵行會 .....	602	602	602	<b>339</b>
150	基督教家庭服務中心 .....	3,365	8,429	9,612	<b>6,117</b>
152	基督教宣道會香港區聯會有限公司.....	—	—	1,465	<b>799</b>
172	善牧會 .....	—	6,593	1,697	<b>8,650</b>
182	衛生署－護養院.....	—	1,776	—	<b>1,776</b>
184	社會福利署署長法團 .....	18,852	36,443	30,000	<b>40,000</b>
213	頤盈投資有限公司 .....	978	3,189	2,000	<b>2,145</b>
218	基督教香港信義會社會服務部總處.....	1,491	3,011	4,309	<b>992</b>
248	榮頌團契有限公司 .....	—	—	369	<b>5,189</b>
267	和諧之家有限公司 .....	7,129	418	933	<b>723</b>
268	基督教靈實協會.....	3,283	1,538	1,427	<b>7,031</b>
276	伸手助人協會 .....	2,556	48,830	16,283	<b>32,128</b>
288	港九街坊婦女會有限公司.....	—	—	—	<b>204</b>
300	匡智會 .....	2,654	3,141	8,913	<b>3,974</b>
320	香港佛教聯合會.....	—	2,283	2,283	<b>3,780</b>
337	香港基督教培道聯愛會 .....	—	441	680	<b>201</b>
340	香港基督教服務處 .....	4,818	943	6,167	<b>3,478</b>
357	港專機構有限公司 .....	602	602	602	<b>339</b>
370	香港善導會 .....	163	1,306	1,258	<b>1,566</b>
390	香港家庭福利會.....	4,205	2,908	6,462	<b>693</b>
400	香港青年協會 .....	4,699	15,829	14,519	<b>13,650</b>
420	香港青少年培育會 .....	203	100	576	<b>12</b>
444	香港傷健協會 .....	—	1,833	1,817	<b>112</b>
460	香港紅十字會 .....	—	—	—	<b>1,595</b>
471	香港單親協會 .....	602	602	602	<b>339</b>
484	香港盲人輔導會.....	—	4,547	3,265	<b>1,828</b>
490	香港保護兒童會.....	144	—	196	<b>133</b>
510	香港學生輔助會.....	—	—	432	<b>2,820</b>
511	香港天水圍婦女聯合會 .....	—	—	14	<b>78</b>

## 獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2008-09 實際開支	2009-10 核准預算	2009-10 修訂預算	2010-11 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>總目 341 – 非經常補助金 – 續</b>					
516	香港基督教女青年會 .....	649	13,974	11,010	<b>16,005</b>
517	香港婦女基金會有限公司 .....	—	—	25	<b>725</b>
530	房屋署 .....	8,674	13,202	11,072	<b>20,535</b>
560	香港國際社會服務社 .....	809	602	1,496	<b>688</b>
600	基督教懷智服務處 .....	1,798	—	1,618	<b>586</b>
605	九龍婦女福利會 .....	21	1,602	371	<b>2,000</b>
610	藍田街坊福利會有限公司 .....	—	—	—	<b>610</b>
634	香港路德會社會服務處 .....	428	855	4,878	<b>467</b>
646	香港心理衛生會 .....	640	1,206	6,344	<b>339</b>
660	旺角街坊會有限公司 .....	—	—	—	<b>620</b>
672	街坊工友服務處教育中心有限 公司 .....	—	—	—	<b>359</b>
674	鄰舍輔導會 .....	21,703	41,435	39,922	<b>5,912</b>
682	新生精神康復會 .....	1,981	6,407	2,936	<b>1,771</b>
684	新界社團聯會再培訓中心有限 公司 .....	602	602	602	<b>339</b>
728	竹園區神召會有限公司 .....	—	8,027	2,614	<b>8,954</b>
730	保良局 .....	20,326	9,181	33,852	<b>12,126</b>
768	利民會 .....	—	—	483	<b>60</b>
790	救世軍 .....	1,995	5,251	16,069	<b>7,044</b>
816	沙田婦女會有限公司 .....	602	602	602	<b>339</b>
820	香港聖公會福利協會 .....	767	20,096	10,243	<b>23,947</b>
830	嗇色園 .....	2,689	234	7,763	<b>1,200</b>
837	社會福利署 .....	289,690	74,855	246,527	<b>201,245</b>
839	香港戒毒會 .....	424	12,771	457	<b>15,570</b>
844	扶康會 .....	1,267	4,804	4,659	<b>2,735</b>
848	香港耀能協會 .....	8,429	7,044	8,706	<b>2,351</b>
856	聖公會聖基道兒童院有限 公司 .....	—	—	500	<b>445</b>
860	聖雅各福群會 .....	3,243	4,439	8,905	<b>3,665</b>
890	基督教香港崇真會社會服務 有限公司 .....	—	1,988	2,043	<b>1,028</b>
892	屯門區婦女會有限公司 .....	602	602	602	<b>339</b>
894	通善壇安老院 .....	796	—	321	<b>1,623</b>
896	東華三院 .....	22,272	28,072	27,241	<b>43,662</b>
929	香港西區婦女福利會 .....	—	309	340	<b>777</b>
945	綜合青少年服務中心現代化 計劃 .....	16,624	8,286	19,320	<b>673</b>
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程 .....	—	—	60,928	<b>131,644</b>
962	仁濟醫院 .....	891	1,774	12,259	<b>2,832</b>
966	循道衛理楊震社會服務處 .....	3,918	1,622	14,895	<b>3,688</b>

## 獎券基金

### (支出)

分目 (編號)	2008-09 實際開支	2009-10 核准預算	2009-10 修訂預算	2010-11 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>總目 341 – 非經常補助金 – 續</b>				
971				
元朗大會堂管理委員會有限 公司.....	602	602	602	<b>339</b>
974				
圓玄學院.....	6,692	866	10,632	<b>2,730</b>
990				
整體補助金.....	54,089	120,600	119,852	<b>121,156</b>
995				
小額補助金(整體撥款).....	16,128	30,000	13,000	<b>30,000</b>
雅麗氏何妙齡那打素慈善 基金會.....	—	—	500	—
亞洲婦女協進會有限公司.....	—	—	603	—
工程及醫療義務工作協會.....	—	632	633	—
志蓮淨苑.....	(25)	1,199	579	—
青松觀有限公司.....	707	—	1,362	—
竹林明堂有限公司.....	—	178	222	—
鍾錫熙(長洲)安老院有限 公司.....	—	—	425	—
心光盲人院暨學校.....	1,317	—	—	—
鳳溪公立學校.....	—	—	778	—
民政事務總署.....	76	—	—	—
協康會.....	7,437	—	4,999	—
香海正覺蓮社.....	597	617	3,530	—
香港公教婚姻輔導會.....	—	—	62	—
香港菩提學會.....	—	—	505	—
香港青少年服務處.....	—	627	1,415	—
香港社會服務聯會.....	6,171	—	7,406	—
香港唐氏綜合症協會.....	3,514	382	493	—
香港職業發展服務處有限 公司.....	2,119	—	499	—
香港傷殘青年協會.....	—	125	516	—
香港女童軍總會.....	315	—	—	—
香港遊樂場協會.....	—	—	513	—
香港復康會.....	430	—	549	—
香港耆康老人福利會.....	944	18	5,546	—
香港聾人福利促進會.....	696	—	—	—
香港南區婦女會.....	—	35	100	—
香港防癆、心臟及胸病協會.....	—	—	3,009	—
思拔中心.....	234	—	—	—
九龍樂善堂.....	5,185	692	473	—
天保民學校.....	332	85	458	—
頌恩醫療護理有限公司.....	1,149	—	—	—
香港基督教循道衛理聯合 教會.....	—	—	623	—
循道衛理中心.....	4,945	1,783	950	—

## 獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2008-09 實際開支	2009-10 核准預算	2009-10 修訂預算	2010-11 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>總目 341 – 非經常補助金 – 續</b>				
香港公開大學 .....	622	—	—	—
博愛醫院 .....	232	1,774	6,118	—
耶穌寶血女修會 .....	190	—	—	—
生命熱線 .....	—	—	2,061	—
慧進會 .....	92	—	—	—
香港扶幼會 .....	—	—	33	—
深入就業援助計劃 .....	(20,419)	—	11,487	—
仁愛堂有限公司 .....	—	2,278	4,508	—
總目 341：總額 .....	599,959	671,654	970,061	<b>890,943</b>
<b>總目 361 – 額外承擔</b>				
001 額外承擔 .....	—	1,136,874	—	<b>163,081</b>
總目 361：總額 .....	—	1,136,874	—	<b>163,081</b>
總額(支出) .....	599,959	1,808,528	970,061	<b>1,054,024</b>

## 獎券基金

(收入)

分目 (編號)	2008-09 實際收入	2009-10 修訂預算	2010-11 預算				
	\$'000	\$'000	\$'000				
<b>償還的貸款</b>							
<b>總目 352 – 貸款</b>							
中華海岸公益團 .....	284	—	—				
<b>總目 352：總額 .....</b>	<b>284</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
<b>償還的貸款：總額 .....</b>	<b>284</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
六合彩獎券 .....	951,194	883,404	<b>915,207</b>				
車牌拍賣 .....	60,968	64,472	<b>59,232</b>				
投資收入 .....	583,867	489,162	<b>475,000</b>				
捐款 .....	5,321	6,927	<b>6,927</b>				
補助金退款 .....	809	32	—				
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">總額(收入) .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black;">1,602,443</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black;">1,443,997</td> <td style="text-align: right; border-top: 3px double black;"><b>1,456,366</b></td> </tr> </table>				總額(收入) .....	1,602,443	1,443,997	<b>1,456,366</b>
總額(收入) .....	1,602,443	1,443,997	<b>1,456,366</b>				

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
	<b>總目 341 – 非經常補助金</b>				
006	<b>香港仔街坊福利會社會服務中心</b>				
015	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在香港／離島區包括東涌推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
018	為位於香港仔華富邨的賽馬會黃志強長者地區中心的新增部分進行裝修工程 .....	1,722	—	500	1,222
019	為位於香港仔華富(一)邨的華貴長者日間護理中心的新增部分進行裝修工程 .....	525	—	499	26
		<u>4,092</u>	<u>904</u>	<u>1,601</u>	<u>1,587</u>
035	<b>建築署</b>				
045	在九廣鐵路旺角站址興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程 .....	1,458	—	—	1,458
151	在粉嶺第 19 區私人發展計劃內興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程 .....	1,457	1,388	—	69
152	在粉嶺第 19 區私人發展計劃內興建 1 間日間幼兒園及進行裝修工程 .....	3,306	3,149	—	157
303	在黃大仙瓊東街私人機構參建居屋計劃內興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程 .....	6,895	—	—	6,895
348	在位於大角咀的香港油麻地小輪船有限公司的私人發展地區內興建 1 間護理安老院 .....	23,121	—	—	23,121
359	為位於慈正邨第三期的 1 間安老院暨長者日間護理中心進行裝修工程 .....	29,000	20,286	1,000	7,714
364	在青山醫院前職員宿舍地盤興建 1 間特定用途康復綜合大樓及進行裝修工程 .....	334,168	271,253	700	62,215
372	為位於秀茂坪邨第 8 期的 1 間嚴重弱智人士宿舍進行裝修工程 .....	13,340	7,111	500	5,729
379	為搬遷社會福利署轄下 4 個服務單位往前竹園兒童院進行裝修工程 .....	12,890	9,465	500	2,925
380	在屯門第 10 區井財街的政府公共工程計劃內興建 1 間兒童及青少年綜合服務中心 .....	28,000	25,000	1,000	2,000
381	在市區重建局發展計劃下在大角咀櫻桃街興建 1 間安老院暨日間護理中心 .....	14,829	—	1,000	13,829



**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
035	<b>建築署－續</b>				
382	在市區重建局發展計劃下在第一街和第二街之間的地盤興建 1 間安老院暨日間護理中心.....	16,822	—	1,000	15,822
385	在東涌第 17 區的政府綜合大樓內興建 1 間有 150 個名額的安老院.....	59,180	38,944	14,000	6,236
389	在天水圍第 109 區設計及興建 1 間綜合社區精神健康支援服務中心及長期護理院.....	156,800	—	1,000	155,800
391	在粉嶺第 44 區的政府大樓興建 1 間地區長者社區中心暨綜合家居照顧服務隊及 1 間綜合家庭服務中心.....	76,900	—	—	76,900
		<u>778,166</u>	<u>376,596</u>	<u>20,700</u>	<u>380,870</u>
045	<b>關注婦女性暴力協會</b>				
001	為搬遷風雨蘭危機中心進行裝修工程.....	977	—	—	977
		<u>977</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>977</u>
068	<b>浸會愛群社會服務處</b>				
009	為青衣長者鄰舍中心進行翻新工程.....	1,155	667	—	488
015	支付推行一項業務改善計劃以改善財務管理系統的費用...	728	307	222	199
017	為大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心進行翻新工程.....	1,184	20	1,144	20
018	為位於彩輝邨的精神康復者家屬資源及服務中心進行翻新工程.....	981	—	834	147
		<u>4,048</u>	<u>994</u>	<u>2,200</u>	<u>854</u>
078	<b>香港小童群益會</b>				
053	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	1,377	—	826	551
054	為賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心的副辦事處進行裝修工程.....	1,453	—	—	1,453
		<u>2,830</u>	<u>—</u>	<u>826</u>	<u>2,004</u>
120	<b>香港明愛</b>				
147	為位於粉嶺的明愛綜合家庭服務中心進行裝修工程.....	2,982	2,301	—	681
149	為位於屯門的明愛綜合家庭服務中心進行裝修工程.....	3,433	3,194	—	239

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明愛－續				
150	為位於東頭邨的明愛綜合家庭服務中心進行改建工程.....	1,613	1,088	236	289
151	為位於東頭邨的明愛綜合家庭服務中心進行裝修工程.....	1,037	900	102	35
153	為位於九龍城的明愛九龍社區中心進行翻新工程.....	5,454	161	4,500	793
155	為位於彩雲的明愛培立中心的地下排水渠及水務設施進行修葺工程.....	935	—	888	47
156	為位於元朗天水圍的1間地區長者社區中心的新增部分進行裝修工程.....	1,990	1,759	—	231
158	為位於筲箕灣愛秩序灣道的1間綜合家庭服務中心進行裝修工程.....	3,968	3,291	61	616
160	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在香港／離島區包括東涌推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
167	為明愛香港仔綜合家庭服務中心(田灣／薄扶林)(三樓)進行裝修工程.....	1,423	—	54	1,369
168	為明愛香港仔綜合家庭服務中心(田灣／薄扶林)(五樓)進行裝修工程.....	940	56	784	100
169	為明愛香港仔綜合家庭服務中心(田灣／薄扶林)購置家具及設備.....	484	—	193	291
172	為明愛長者中心遷往觀塘彩盈邨進行裝修工程.....	2,711	—	1,500	1,211
173	為位於彩雲的明愛培立中心進行斜坡修葺工程.....	4,137	—	1,000	3,137
174	為位於屯門的李嘉誠護理安老院範圍內的2幅斜坡進行鞏固／維修工程.....	1,011	—	101	910
178	為明愛堅尼地城幼兒學校進行翻新工程及購置家具及設備.....	414	—	400	14
179	為位於屯門大興邨的明愛容圃中心進行裝修工程.....	2,271	—	1,000	1,271
182	為位於中環的明愛中區長者中心進行翻新工程.....	907	—	—	907
183	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	3,573	—	1,000	2,573
184	為明愛西九龍日間護理中心的副辦事處進行裝修工程.....	708	—	566	142
185	為明愛西九龍日間護理中心購置家具及設備.....	780	—	—	780

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	<b>香港明愛－續</b>				
186	為明愛西九龍日間護理中心進行改建工程 .....	401	—	100	301
187	為明愛深水埗綜合家居照顧服務的新單位進行裝修工程 .....	904	—	723	181
188	為位於東涌的明愛富東苑以1輛新12座位私家輕型巴士更換現有的1輛13座位私家輕型巴士 .....	614	—	—	614
		<u>44,535</u>	<u>13,654</u>	<u>13,810</u>	<u>17,071</u>
129	<b>卓金有限公司</b>				
001	為位於葵涌石蔭邨的1間安老院暨長者日間護理單位進行裝修工程 .....	18,388	11,366	4,322	2,700
002	為位於葵涌石蔭邨的1間安老院暨長者日間護理單位購置家具及設備 .....	2,206	211	1,700	295
		<u>20,594</u>	<u>11,577</u>	<u>6,022</u>	<u>2,995</u>
132	<b>長洲鄉事委員會青年綜合服務中心</b>				
001	為位於長洲的長洲鄉事委員會青年綜合服務中心進行翻新工程 .....	2,665	—	300	2,365
		<u>2,665</u>	<u>—</u>	<u>300</u>	<u>2,365</u>
136	<b>中華錫安傳道會有限公司</b>				
004	為慈雲山青少年綜合服務中心進行翻新工程 .....	2,694	—	2,559	135
		<u>2,694</u>	<u>—</u>	<u>2,559</u>	<u>135</u>
140	<b>香港中華基督教青年會</b>				
054	為位於天水圍103區第2期的1間新綜合青少年服務中心進行裝修工程 .....	5,348	—	5,093	255
		<u>5,348</u>	<u>—</u>	<u>5,093</u>	<u>255</u>
148	<b>基督教勵行會</b>				
003	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在沙田／大埔／北區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
150	<b>基督教家庭服務中心</b>				
033	為位於將軍澳翠林邨的綜合職業復康服務中心進行翻新工程 .....	3,727	3,129	110	488

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
150	<b>基督教家庭服務中心－續</b>				
037	為 1 間婦女庇護中心恬寧居原址擴展進行翻新工程及購置家具及設備 .....	3,945	—	30	3,915
038	為位於觀塘彩盈邨的 1 間有 45 個名額的新長者日間護理中心進行裝修工程 .....	2,784	339	2,000	445
046	為觀塘綜合家居照顧服務隊以 1 輛新 14 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 7 座位私家車 .....	632	—	607	25
047	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃 .....	945	—	472	473
048	為位於將軍澳的任白慈善基金景林安老院安裝冷氣 .....	405	—	—	405
049	為位於九龍東頭邨的黃大仙綜合家居照顧服務隊進行翻新工程 .....	1,117	—	—	1,117
050	為位於將軍澳的養真苑以 1 輛新 14 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型巴士 .....	572	—	—	572
		<u>14,127</u>	<u>3,468</u>	<u>3,219</u>	<u>7,440</u>
152	<b>基督教宣道會香港區聯會有限公司</b>				
003	為位於油塘的藍田長者鄰舍中心進行裝修工程 .....	2,662	—	—	2,662
		<u>2,662</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,662</u>
172	<b>善牧會</b>				
008	為位於九龍清水灣道的彩雲宿舍進行翻新工程 .....	1,576	—	473	1,103
009	為位於香港仔南朗山道的瑪利灣中心和聖母宿舍進行斜坡修葺工程 .....	747	—	224	523
010	為瑪利灣中心和聖母宿舍進行翻新工程 .....	10,034	—	1,000	9,034
		<u>12,357</u>	<u>—</u>	<u>1,697</u>	<u>10,660</u>
182	<b>衛生署－護養院</b>				
003	為香港聖公會興建 1 間護養院及購置家具及設備 .....	125,770	115,639	—	10,131
		<u>125,770</u>	<u>115,639</u>	<u>—</u>	<u>10,131</u>
184	<b>社會福利署署長法團</b>				
002	社區投資共享基金 .....	200,000	82,096	30,000	87,904
		<u>200,000</u>	<u>82,096</u>	<u>30,000</u>	<u>87,904</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
213	<b>頤盈投資有限公司</b>				
001	為位於慈雲山慈樂邨的 1 間安 老院進行裝修工程 .....	25,054	18,404	2,000	4,650
		<u>25,054</u>	<u>18,404</u>	<u>2,000</u>	<u>4,650</u>
218	<b>基督教香港信義會社會服務部 總處</b>				
038	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在荃灣／葵青區推行 欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
042	為 1 間安老院及 1 間日間護理 中心添購家具及設備 .....	457	—	314	143
043	社會福利界非政府機構個人電 腦更新計劃 .....	729	—	219	510
		<u>3,031</u>	<u>904</u>	<u>1,135</u>	<u>992</u>
248	<b>榮頌團契有限公司</b>				
001	支付位於小欖的 1 間藥物倚賴 者治療康復中心的修葺及 改善工程和購置家具及設 備的費用 .....	5,851	—	369	5,482
		<u>5,851</u>	<u>—</u>	<u>369</u>	<u>5,482</u>
267	<b>和諧之家有限公司</b>				
003	為搬遷 1 間婦女庇護中心和諧 之家進行裝修工程 .....	8,352	7,129	500	723
		<u>8,352</u>	<u>7,129</u>	<u>500</u>	<u>723</u>
268	<b>基督教靈實協會</b>				
022	為改善家居及社區照顧服務隊 購置 1 輛 16 座位石油氣私 家輕型巴士 .....	1,278	—	—	1,278
023	為 1 間殘疾人士地區支援中心 購置必須的家具及設備 .....	662	—	55	607
025	為位於彩虹的靈實創毅中心進 行翻新工程 .....	5,417	—	—	5,417
		<u>7,357</u>	<u>—</u>	<u>55</u>	<u>7,302</u>
276	<b>伸手助人協會</b>				
005	為位於西貢的樟木頭老人度假 中心興建 1 間新的安老院 和進行裝修工程以及購置 家具和設備 .....	82,198	2,959	15,580	63,659
006	為安老院添購家具及設備 .....	1,172	—	703	469
		<u>83,370</u>	<u>2,959</u>	<u>16,283</u>	<u>64,128</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
288	<b>港九街坊婦女會有限公司</b>				
005	為位於美林邨的丁孫慧珠幼兒園進行翻新工程及購置家具及設備 .....	706	502	—	204
		<u>706</u>	<u>502</u>	<u>—</u>	<u>204</u>
300	<b>匡智會</b>				
043	為匡智粉嶺綜合復康中心更換升降機 .....	528	—	—	528
049	為位於大埔松嶺村的匡智之家原址擴展進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,371	—	686	685
052	為位於沙田的賽馬會匡智新翠工場暨宿舍進行翻新工程 ....	6,401	—	—	6,401
053	為位於大埔運頭塘邨的匡智運頭塘中心進行翻新工程 .....	2,803	—	—	2,803
		<u>11,103</u>	<u>—</u>	<u>686</u>	<u>10,417</u>
320	<b>香港佛教聯合會</b>				
004	為位於觀塘的佛教沈馬瑞英護理安老院進行翻新工程及購置家具及設備 .....	12,600	—	—	12,600
		<u>12,600</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>12,600</u>
337	<b>香港基督教培道聯愛會</b>				
002	為位於油塘的高超道仁愛敬老中心進行翻新工程.....	881	—	680	201
		<u>881</u>	<u>—</u>	<u>680</u>	<u>201</u>
340	<b>香港基督教服務處</b>				
056	為蘇屋長者鄰舍中心遷往深水埗元州邨進行裝修工程 .....	3,932	—	500	3,432
058	為位於觀塘的順利長者鄰舍中心進行翻新工程 .....	1,110	—	333	777
060	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	1,557	—	600	957
		<u>6,599</u>	<u>—</u>	<u>1,433</u>	<u>5,166</u>
357	<b>港專機構有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在黃大仙／西貢／將軍澳區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
370	<b>香港善導會</b>				
024	為搬遷九龍中及新界東社會服務中心往大埔社區中心進行裝修工程 .....	562	—	—	562
026	為位於天水圍的朗日居進行翻新工程 .....	2,176	—	523	1,653
027	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃 .....	873	—	—	873
		<u>3,611</u>	<u>—</u>	<u>523</u>	<u>3,088</u>
390	<b>香港家庭福利會</b>				
028	為位於葵芳邨的葵涌(南)綜合家庭服務中心進行改建工程 .....	1,877	191	1,532	154
029	為位於葵芳邨的葵涌(南)綜合家庭服務中心進行裝修工程 .....	2,479	2,066	5	408
031	為位於葵芳邨的新界(葵芳)中心—綜合家居照顧服務進行翻新工程 .....	555	21	485	49
033	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在觀塘區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
		<u>6,756</u>	<u>3,182</u>	<u>2,624</u>	<u>950</u>
400	<b>香港青年協會</b>				
064	為位於北角模範里的白普理中心進行重建工程 .....	158,160	119,512	10,000	28,648
		<u>158,160</u>	<u>119,512</u>	<u>10,000</u>	<u>28,648</u>
420	<b>香港青少年培育會</b>				
005	支付位於黃竹坑的白普理宿舍進行斜坡保養及修葺工程的費用 .....	791	203	576	12
		<u>791</u>	<u>203</u>	<u>576</u>	<u>12</u>
444	<b>香港傷健協會</b>				
011	為西香港傷健中心遷往大埔廣福邨進行裝修工程 .....	1,929	—	1,817	112
		<u>1,929</u>	<u>—</u>	<u>1,817</u>	<u>112</u>
460	<b>香港紅十字會</b>				
029	為位於薄扶林的甘迺迪中心以1輛新36座位私家巴士更換現有的1輛37座位私家巴士 .....	1,595	—	—	1,595
		<u>1,595</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,595</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
471	<b>香港單親協會</b>				
004	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在九龍城／油尖旺／深 水埗區推行欣曉(優化) 計劃 .....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
484	<b>香港盲人輔導會</b>				
030	為位於深水埗的賽馬會盲人 中心(西翼)進行水管及渠務 系統維修工程及更換電梯 .....	1,943	—	350	1,593
031	為位於土瓜灣的盲人工廠進行 外牆修葺工程 .....	2,058	—	1,000	1,058
		<u>4,001</u>	<u>—</u>	<u>1,350</u>	<u>2,651</u>
490	<b>香港保護兒童會</b>				
033	為位於旺角砵蘭街的砵蘭街日 託幼兒園進行翻新工程 .....	1,335	1,057	145	133
		<u>1,335</u>	<u>1,057</u>	<u>145</u>	<u>133</u>
510	<b>香港學生輔助會</b>				
017	為位於觀塘的香港學生輔助會 荷蘭宿舍進行翻新工程 .....	9,399	—	—	9,399
		<u>9,399</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9,399</u>
511	<b>香港天水圍婦女聯合會</b>				
001	為位於新界天水圍天悅邨的 1 間新的互助幼兒中心進行 裝修工程 .....	640	548	14	78
		<u>640</u>	<u>548</u>	<u>14</u>	<u>78</u>
516	<b>香港基督教女青年會</b>				
054	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在黃大仙／西貢／ 將軍澳區推行欣曉(優化) 計劃 .....	1,845	903	602	340
055	為雲華護理安老院進行翻新 工程 .....	11,218	—	2,500	8,718
058	為九龍城綜合家居照顧服務隊 進行翻新工程 .....	1,424	—	1,322	102
059	為位於青衣長青邨的長青松柏 中心的新增部分進行裝修 工程 .....	2,467	—	1,000	1,467
060	為位於粉嶺的秀群松柏社區服 務中心進行翻新工程 .....	1,281	—	5	1,276
061	為位於西灣河的明儒松柏社區 服務中心的新增部分進行 裝修工程 .....	1,258	—	1,000	258



**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
516	<b>香港基督教女青年會－續</b>				
063	為搬遷大澳社區工作辦事處往 大嶼山大澳龍田邨進行裝 修工程.....	1,294	—	926	368
065	為位於鴨脷洲利東邨的鄭傍卿 紀念松柏苑進行翻新工程 及購置家具及設備.....	13,893	—	551	13,342
066	為位於深水埗的林護紀念松柏 日間護理中心以 2 輛新 14 座位車輛更換現有的 2 輛 12 座位車輛.....	1,213	—	—	1,213
		<u>35,893</u>	<u>903</u>	<u>7,906</u>	<u>27,084</u>
517	<b>香港婦女基金會有限公司</b>				
001	為位於中環的何郭佩珍耆康中 心進行翻新工程.....	855	—	25	830
		<u>855</u>	<u>—</u>	<u>25</u>	<u>830</u>
530	<b>房屋署</b>				
107	為位於高超道公共屋邨第五期 的綜合服務隊進行裝修 工程.....	3,118	2,865	50	203
108	在梨木樹第四期興建 1 間安老 院、1 間長者活動中心、 1 間長者日間護理中心及 綜合服務隊.....	50,989	27,986	100	22,903
119	在元州街邨第四期社區中心 地盤興建 1 間安老院.....	24,621	15,700	364	8,557
120	為位於將軍澳第 73A 區的 1 間日間幼兒園進行裝修 工程.....	2,101	1,255	28	818
123	在愛秩序灣填海區的政府大樓 興建 1 間綜合青少年服務 中心及 1 間綜合家庭服務 中心.....	28,310	13,995	3,000	11,315
124	在石硤尾邨第二期興建 1 間有 100 個名額的安老院暨 1 間有 20 個名額的長者 日間護理單位.....	43,840	4,069	4,333	35,438
		<u>152,979</u>	<u>65,870</u>	<u>7,875</u>	<u>79,234</u>
560	<b>香港國際社會服務社</b>				
013	由二〇〇七年十月至二〇一〇 年三月在元朗／天水圍區 推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
014	為位於上水的國際個案工作及 跨境服務中心進行裝修 工程.....	586	—	500	86

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
560	<b>香港國際社會服務社－續</b>				
015	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	657	—	394	263
		<u>3,088</u>	<u>904</u>	<u>1,496</u>	<u>688</u>
600	<b>基督教懷智服務處</b>				
021	為位於元朗朗屏邨的 1 間殘疾人士地區支援中心進行裝修工程.....	4,310	—	—	4,310
022	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	621	—	466	155
		<u>4,931</u>	<u>—</u>	<u>466</u>	<u>4,465</u>
605	<b>九龍婦女福利會</b>				
003	為位於順天邨的黃張見紀念老人之家進行翻新工程和購置家具及設備.....	2,392	21	371	2,000
		<u>2,392</u>	<u>21</u>	<u>371</u>	<u>2,000</u>
610	<b>藍田街坊福利會有限公司</b>				
003	為位於藍田廣田邨的 1 間長者活動中心進行翻新工程.....	2,032	—	—	2,032
		<u>2,032</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,032</u>
634	<b>香港路德會社會服務處</b>				
063	為位於何文田常盛街的 1 間新殘疾人士地區支援中心購置家具及設備.....	410	—	—	410
066	為位於屯門的友安長者中心的新增部分進行裝修工程.....	757	—	—	757
		<u>1,167</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,167</u>
646	<b>香港心理衛生會</b>				
025	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在沙田／大埔／北區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
660	<b>旺角街坊會有限公司</b>				
005	為位於大角咀的陳慶社會服務中心以 1 輛新 12 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 7 座位客貨車.....	633	—	—	633
		<u>633</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>633</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
672	<b>街坊工友服務處教育中心有限公司</b>				
001	為位於葵芳邨的 1 間新互助幼兒中心進行裝修工程 .....	1,197	—	—	1,197
		1,197	—	—	1,197
674	<b>鄰舍輔導會</b>				
047	為位於沙田亞公角的 1 間新綜合康復服務中心進行裝修工程 .....	33,634	9,136	22,816	1,682
051	為地區青少年外展社會工作服務隊遷往筲箕灣愛東邨進行裝修工程 .....	1,355	—	1,287	68
054	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃 .....	1,593	—	—	1,593
055	為位於沙田博康邨的 1 間新特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心進行裝修工程 .....	3,162	—	632	2,530
056	為位於沙田博康邨的 1 間新特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心購置家具及設備 .....	790	—	158	632
		40,534	9,136	24,893	6,505
682	<b>新生精神康復會</b>				
030	為搬遷位於黃竹坑的庇護工場往石排灣邨進行裝修工程 .....	5,327	—	112	5,215
031	為屯門長期護理院進行翻新工程 .....	6,948	6,103	497	348
032	為位於黃大仙竹園(南)邨的輔助就業服務中心進行翻新工程和購置家具及設備 .....	2,713	2,347	244	122
034	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在黃大仙/西貢/將軍澳區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
035	為位於天水圍天澤邨的 1 間精神健康綜合社區中心進行裝修工程 .....	3,480	—	500	2,980
		20,313	9,354	1,955	9,004
684	<b>新界社團聯會再培訓中心有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在荃灣/葵青區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
728	<b>竹園區神召會有限公司</b>				
006	為位於屯門的康樂庇護工場進行翻新工程.....	2,598	—	50	2,548
007	支付位於屯門的康樂宿舍的翻新工程費用.....	6,801	—	50	6,751
008	為搬遷位於觀塘的牛頭角長者鄰舍中心進行裝修工程.....	2,808	—	2,343	465
		<u>12,207</u>	<u>—</u>	<u>2,443</u>	<u>9,764</u>
730	<b>保良局</b>				
060	為位於銅鑼灣的新生家進行翻新工程和購置家具及設備....	3,794	3,592	—	202
079	為位於沙田的顯徑中心進行翻新工程.....	2,424	—	—	2,424
080	為位於元朗水邊圍邨的1間新特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心進行裝修工程.....	2,442	2,260	82	100
082	為位於堅尼地城卑路乍街的陳區碧茵頤養院進行翻新工程.....	904	—	450	454
083	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在觀塘區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
092	為位於薄扶林技能中心的1間新展能中心暨嚴重弱智人士宿舍購置家具及設備.....	787	—	610	177
093	為位於青衣長發邨的曹金霖夫人耆暉中心的新增部分進行裝修工程.....	1,685	—	1,516	169
094	為1間殘疾人士地區支援中心購置必須的家具及設備.....	624	—	439	185
095	為位於葵涌邨的1間安老院購置家具及設備.....	1,981	—	1,281	700
096	為位於葵涌葵涌邨的1間有116個名額的新安老院進行裝修工程.....	15,995	—	10,000	5,995
098	為1間新婦女庇護中心進行裝修工程.....	4,921	—	1,000	3,921
100	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	1,737	—	1,000	737
101	為位於大圍的鄭翼之中心進行翻新工程.....	4,621	—	—	4,621
102	為位於黃大仙竹園(南)邨的1間新特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心進行裝修工程.....	4,200	—	680	3,520

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	<b>保良局－續</b>				
103	為位於黃大仙竹園(南)邨的1間 新特殊幼兒中心暨早期教 育及訓練中心購置家具及 設備 .....	2,129	—	852	1,277
		<u>50,089</u>	<u>6,756</u>	<u>18,512</u>	<u>24,821</u>
768	<b>利民會</b>				
009	推行一項財務管理系統的業務 改善計劃 .....	458	—	398	60
		<u>458</u>	<u>—</u>	<u>398</u>	<u>60</u>
790	<b>救世軍</b>				
057	為位於新界錦田公路的錦田綜 合大樓進行拆卸和重建工 程及購置家具 .....	74,919	63,113	6,570	5,236
088	支付把南明婦女之家改為安老 院的費用 .....	2,813	2,290	457	66
089	為位於新界葵涌的荔景院進行 翻新工程 .....	2,557	1,905	553	99
091	為位於沙田大圍的白普理慈愛 安老院進行翻新工程 .....	2,549	1,710	600	239
092	為位於大元邨的大埔青少年綜 合服務的2間副辦事處進 行裝修工程 .....	1,734	1,495	127	112
095	由二〇〇七年十月至二〇一〇年 三月在屯門區推行欣曉 (優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
096	為觀塘綜合家居照顧服務隊辦 事處進行翻新工程 .....	783	49	100	634
100	為位於大埔的白普理長者日間 護理中心以1輛新14座位 石油氣私家輕型巴士更換 現有的1輛12座位私家輕 型巴士 .....	570	—	—	570
102	為位於旺角海富苑的海嵐長者 中心的新增部分進行裝修 工程 .....	427	—	400	27
103	為安老院及日間護理中心添購 家具及設備 .....	1,519	—	608	911
104	為位於上水的天平幼兒園進行 翻新工程 .....	662	—	100	562
106	為搬遷位於大埔的白普理長者 日間護理中心進行裝修 工程 .....	3,321	—	1,000	2,321
107	為搬遷位於大埔的白普理長者 日間護理中心購置家具及 設備 .....	807	—	—	807

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
790	<b>救世軍－續</b>				
108	為搬遷位於大埔的大埔綜合家居照顧服務隊進行裝修工程.....	1,856	—	800	1,056
109	為位於柴灣漁灣邨的漁灣宿舍進行翻新工程.....	1,304	—	—	1,304
		<u>97,666</u>	<u>71,466</u>	<u>11,917</u>	<u>14,283</u>
816	<b>沙田婦女會有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在沙田／大埔／北區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
820	<b>香港聖公會福利協會</b>				
046	在將軍澳第 22 區興建長者服務綜合大樓和購置家具及設備.....	104,223	73,524	199	30,500
053	為位於友愛村的屯門社會服務中心進行翻新工程.....	2,346	1,462	—	884
069	為九龍城新來港人士綜合服務中心進行裝修工程.....	2,260	1,402	—	858
073	為香港聖公會李嘉誠護理安老院及長者日間護理中心進行翻新工程.....	2,496	—	—	2,496
078	為位於黃大仙的香港聖公會護養院進行翻新工程.....	3,214	2,130	—	1,084
080	為香港聖公會牧愛長者之家遷往藍田德田村進行裝修工程.....	11,703	10,571	—	1,132
081	為香港聖公會黃大仙長者地區中心進行翻新工程.....	2,658	—	520	2,138
084	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在荃灣／葵青區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
085	為位於大埔太和邨的太和長者鄰舍中心的新增單位進行裝修工程.....	1,197	66	898	233
086	為聖路加福群會長者鄰舍中心遷往觀龍樓進行裝修工程....	2,247	—	1,500	747
092	為 1 間殘疾人士地區支援中心購置必須的家具及設備.....	617	—	370	247
093	為安老院、日間護理中心及護養院添購家具及設備.....	2,209	—	546	1,663
094	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	2,025	—	1,323	702
		<u>139,040</u>	<u>90,059</u>	<u>5,958</u>	<u>43,023</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
830	<b>薈色園</b>				
030	為位於深水埗南昌邨的可健耆 英地區中心進行翻新工程.....	2,420	—	220	2,200
		2,420	—	220	2,200
837	<b>社會福利署</b>				
105	舉辦 1 個訓練計劃予由社會福 利署資助的非政府機構管 理局成員.....	460	313	73	74
113	於過渡補貼期過後向 124 間非 政府機構發放一筆過的特 別津貼.....	912,449	776,881	56,648	78,920
165	為位於深水埗元州邨第 4 期的 1 間有 112 個名額的安老 院購置家具及設備.....	2,192	—	438	1,754
166	為位於大角咀櫻桃街的 1 間 安老院暨長者日間護理單 位購置家具及設備.....	2,075	—	415	1,660
169	為位於大角咀櫻桃街的 1 間安 老院暨長者日間護理單位 進行裝修工程.....	12,650	—	127	12,523
170	為位於深水埗元州邨的 1 間安 老院進行裝修工程.....	18,791	—	1,879	16,912
174	為位於薄扶林技能訓練中心的 1 間新弱智／傷殘人士輔助 宿舍購置家具及設備.....	813	—	325	488
175	在二〇〇九至一〇年至二〇一一 至一二年度的三年內，為 有需要僱用輔助醫療人員 或有關服務的非政府福利 機構提供額外資源.....	278,000	—	92,411	185,589
177	為位於薄扶林技能訓練中心的 1 間新弱智／傷殘人士輔助 宿舍進行裝修工程.....	8,645	—	—	8,645
178	為位於新界葵盛圍的 1 間新綜 合康復服務中心購置家具 及設備.....	6,887	—	1,755	5,132
179	為位於何文田常盛街的 1 間新 綜合康復服務中心進行裝 修工程.....	29,854	—	5,000	24,854
180	為位於何文田常盛街的 1 間新 綜合康復服務中心購置家 具及設備.....	3,579	—	1,432	2,147
181	為位於新界葵盛圍的 1 間新綜 合康復服務中心進行裝修 工程.....	49,158	—	—	49,158
182	為小型非政府福利機構提供額 外資源以加強行政和專業 支援.....	30,000	—	6,403	23,597

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
837	<b>社會福利署－續</b>				
183	為位於東涌文東路的 1 間安老 院購置家具及設備.....	2,370	—	—	2,370
		<u>1,357,923</u>	<u>777,194</u>	<u>166,906</u>	<u>413,823</u>
839	<b>香港戒毒會</b>				
005	為位於石鼓洲的石鼓洲康復院 進行水塘改善工程.....	12,052	515	129	11,408
006	為九龍宿舍和聯青中心進行翻 新工程 .....	1,786	1,566	20	200
007	為石鼓洲康復院進行翻新 工程 .....	8,673	424	308	7,941
		<u>22,511</u>	<u>2,505</u>	<u>457</u>	<u>19,549</u>
844	<b>扶康會</b>				
056	為位於荃灣的友愛之家進行翻 新工程 .....	1,709	1,569	—	140
060	為位於天水圍天澤邨的 1 間殘 疾人士地區支援中心購置 家具及設備.....	1,026	—	411	615
061	為位於天水圍天澤邨的 1 間殘 疾人士地區支援中心進行 裝修工程 .....	5,043	—	—	5,043
062	為位於屯門的柔莊之家進行翻 新工程 .....	2,008	—	907	1,101
064	為位於天水圍的天耀之家進行 翻新工程 .....	5,238	—	2,000	3,238
066	為位於觀塘的順利成人訓練中 心以 1 輛新 16 座位私家輕 型巴士更換現有的 1 輛 13 座位私家輕型巴士.....	592	—	—	592
		<u>15,616</u>	<u>1,569</u>	<u>3,318</u>	<u>10,729</u>
848	<b>香港耀能協會</b>				
060	為位於屯門的安定宿舍進行翻 新工程 .....	5,247	310	4,667	270
064	為位於沙田的隆亨幼兒中心進 行翻新工程.....	1,930	—	499	1,431
069	社會福利界非政府機構個人電 腦更新計劃.....	1,017	—	509	508
071	為位於沙田的禾輦工場以 1 輛 新 29 座位私家巴士更換現 有的 1 輛 36 座位私家 巴士 .....	1,385	—	—	1,385
		<u>9,579</u>	<u>310</u>	<u>5,675</u>	<u>3,594</u>



**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
856	<b>聖公會聖基道兒童院有限公司</b>				
009	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃 .....	945	—	500	445
		945	—	500	445
860	<b>聖雅各福群會</b>				
029	為聖雅各福群會灣仔長者地區中心總處進行翻新工程 .....	2,706	2,125	533	48
036	為位於灣仔的聖雅各福群會多元化社區服務中心進行翻新工程 .....	2,927	—	585	2,342
037	為聖雅各懷愛長者鄰舍中心遷往荃灣福來邨進行裝修工程 .....	2,808	—	2,526	282
040	為聖雅各福群會灣仔綜合家庭服務中心進行裝修工程 .....	4,212	—	1,000	3,212
041	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃 .....	945	—	500	445
		13,598	2,125	5,144	6,329
890	<b>基督教香港崇真會社會服務有限公司</b>				
014	為沙田綜合服務中心主辦事處進行翻新工程和購置家具及設備 .....	3,427	—	1,399	2,028
		3,427	—	1,399	2,028
892	<b>屯門區婦女會有限公司</b>				
002	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在屯門區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
		1,845	904	602	339
894	<b>通善壇安老院</b>				
048	為通善壇安老院進行翻新工程及購置家具及設備 .....	5,411	—	—	5,411
		5,411	—	—	5,411
896	<b>東華三院</b>				
054	興建伍蔣蕙芳護理安老院和購置家具及設備 .....	57,284	49,067	72	8,145
061	在何文田常盛街興建黃祖棠社會服務大樓及購置家具及設備 .....	118,888	97,573	—	21,315
081	為戴麟趾安老院的斜坡及護土牆進行修葺及穩定性研究 .....	475	303	125	47
123	為莫羅瑞華綜合職業復康中心進行翻新工程 .....	3,269	30	719	2,520

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	東華三院－續				
128	為 1 間綜合危機介入及支援中心進行裝修工程 .....	4,298	3,946	—	352
133	為大埔包兆龍及伍若瑜護理安老院的 3 幅斜坡進行改善工程 .....	5,217	1,795	3,162	260
136	為位於深水埗海麗邨的海麗綜合服務中心進行裝修工程 ....	505	293	193	19
137	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在九龍城／油尖旺／深水埗區推行欣曉(優化)計劃 .....	1,845	904	602	339
139	為位於天水圍的九龍崇德社幼兒園進行翻新工程和購置家具及設備 .....	629	—	457	172
140	為位於秀茂坪的方肇彝長者鄰舍中心的新增單位進行裝修工程 .....	1,087	—	812	275
141	為位於香港仔的賽馬會復康中心進行定期電力檢查 .....	737	—	550	187
148	為位於沙田新田圍邨的 1 間有 60 個名額的新長者日間護理中心進行裝修工程 .....	3,309	131	3,012	166
151	為位於黃竹坑的余振強紀念護理安老院以 1 輛新 12 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型巴士 .....	603	—	—	603
152	為位於大埔的許麗娟安老院以 1 輛新 12 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 11 座位私家輕型巴士 .....	603	—	—	603
153	為位於大埔的伍若瑜護理安老院以 1 輛新 12 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型巴士 .....	603	—	—	603
154	為位於大埔的包兆龍護理安老院以 1 輛新 12 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型巴士 .....	603	—	—	603
156	為位於黃竹坑的楊成紀念長期護理院以 1 輛新 14 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型巴士 .....	598	—	—	598
157	為位於沙田的王澤森長者地區中心的新增單位進行裝修工程 .....	769	—	731	38
158	為改善家居及社區照顧服務隊購置 1 輛 16 座位石油氣私家輕型巴士 .....	1,895	—	632	1,263

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	<b>東華三院－續</b>				
159	為 1 間殘疾人士地區支援中心 購置必須的家具及設備 .....	662	—	—	662
160	為位於黃竹坑的戴麟趾安老院 重建計劃進行可行性研究 .....	490	—	253	237
161	為 8 間安老院、5 間長者日間 護理中心及 6 間盲人護理 安老院添購家具及設備 .....	5,007	—	1,000	4,007
162	為何東安老院將長者宿舍及安 老院宿位轉為可提供持續 照顧的護理安老宿位安裝 冷氣系統 .....	587	—	—	587
163	為位於何文田的黃祖棠長者地 區中心的新增部分進行裝 修工程 .....	1,136	—	—	1,136
164	為位於沙田的莫黃鳳儀安老院 安裝冷氣系統 .....	1,051	—	—	1,051
165	社會福利界非政府機構個人電 腦更新計劃 .....	3,033	—	—	3,033
166	為位於柴灣的馬李示聘安老院 安裝冷氣系統 .....	1,041	—	—	1,041
167	為位於筲箕灣的香港西區婦女 福利會護養安老院購置家 具及設備 .....	1,220	—	366	854
		<u>217,444</u>	<u>154,042</u>	<u>12,686</u>	<u>50,716</u>
929	<b>香港西區婦女福利會</b>				
005	為位於上環的松鶴老人中心安 裝載客升降機 .....	2,283	—	340	1,943
		<u>2,283</u>	<u>—</u>	<u>340</u>	<u>1,943</u>
945	<b>綜合青少年服務中心現代化 計劃</b>				
030	為鄰舍輔導會大埔北青少年綜 合服務中心進行翻新工程 和購置家具及設備 .....	2,420	2,204	—	216
071	為位於長洲的明愛青少年綜合 服務進行翻新工程和購置 家具及設備 .....	2,190	1,786	—	404
080	為香港聖公會屯門綜合服務中 心進行翻新工程和購置家 具及設備 .....	2,500	1,357	479	664
		<u>7,110</u>	<u>5,347</u>	<u>479</u>	<u>1,284</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心現代化工程				
001	為美差會潮浸服務聯會浸信會鳳德青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
002	為萬國宣道浸信會盛恩基督教社會服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
003	為循道衛理亞斯理社會服務處循道衛理亞斯理青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,160	—	1,000	3,160
004	為香港小童群益會美孚青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	6,084	—	1,000	5,084
005	為浸會愛群社會服務處灣仔綜合青少年服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
006	為基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
007	為基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
008	為基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,550	—	1,000	3,550
009	為基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
010	為香港基督教信義會屯門青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
012	為香港基督教服務處觀塘青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
013	為香港基督教服務處深水埗青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
014	為香港基督教服務處北角青少年綜合服務(北角樂Teen會)進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
015	為香港基督教服務處深水埗東青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600
016	為基督教協基會屯門綜合青少年服務中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,600	—	1,000	3,600

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心現代化工程－續				
017	為循道衛理觀塘社會服務循道衛理牛頭角青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	6,092	—	1,000	5,092
018	為循道愛華村服務中心耀東綜合服務隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
019	為救世軍柴灣青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
020	為救世軍屯門東青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
021	為救世軍油麻地青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
022	為救世軍屯門青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
023	為救世軍大埔青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,160	—	1,000	3,160
024	為連青網絡－香港神託會青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
025	為循道衛理楊震社會服務處何文田青少年綜合發展中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
026	為循道衛理楊震社會服務處沙田青少年綜合發展中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
027	為錫安社會服務處有限公司錫安綜合青少年服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,600	—	1,000	3,600
028	為香港小童群益會康山兒童中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,890	—	1,000	890
029	為安徒生會包威信中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,890	—	1,000	890
030	為香港青年協會獅子會大埔青年空間進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,890	—	1,000	890
031	為大坑坊眾福利會大坑青年中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,890	—	630	1,260

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心現代化工程－續				
032	為香港小童群益會樂民兒童及綜合活動中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	2,790	—	1,000	1,790
033	為香港小童群益會筲箕灣兒童中心及圖書館進行翻新工程及購置家具及設備.....	2,790	—	1,000	1,790
034	為香港路德會社會服務處路德會新翠青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	2,790	—	—	2,790
035	為香港青年協會隆亨青年空間進行翻新工程及購置家具及設備.....	2,790	—	1,000	1,790
036	為香港佛教聯合會青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	3,250	—	1,000	2,250
037	為香港神託會沙角邨青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	3,250	—	1,000	2,250
038	為香港青年協會黃寬洋青年空間進行翻新工程及購置家具及設備.....	3,250	—	1,000	2,250
039	為明愛長康兒童及青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	—	4,140
040	為香港中華基督教青年會小西灣會所進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	244	3,896
041	為香港青年協會杏花邨青年空間進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
042	為香港青年協會天瑞青年空間進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
043	為香港遊樂場協會顯徑青少年中心暨閱覽自修室進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
044	為香港遊樂場協會茜草灣青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
045	為救世軍竹園青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
046	為救世軍隆亨青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140
047	為救世軍大窩口青少年中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	4,140	—	1,000	3,140

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心現代化工程－續				
048	為香港聖公會東涌綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,140	—	1,000	3,140
049	為仁濟醫院第二十四屆董事局社會服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,140	—	1,000	3,140
050	為香港基督教女青年會中西區及離島青年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
051	為香港小童群益會觀塘區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
052	為香港青年協會黃大仙／西貢地區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
053	為香港遊樂場協會油尖旺區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
054	為循道衛理楊震社會服務處九龍城區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	987	423
055	為香港中華基督教青年會葵青及荃灣青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
056	為香港青年協會荃灣及葵涌地區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
057	為屯門明愛青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	722	688
058	為香港基督教服務處元朗地區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
059	為基督教香港信義會社會服務部總處天水圍青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410
060	為香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,410	—	1,000	410

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心現代化工程－續				
061	為香港青少年服務處大埔區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備.....	1,410	—	—	1,410
062	為基督教香港信義會社會服務部總處北區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備.....	1,410	—	1,404	6
063	為香港小童群益會深水埗區青少年外展社會工作隊進行翻新工程及購置家具及設備.....	1,410	—	1,340	70
064	為香港仔街坊福利會社會服務中心－社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	11,816	—	—	11,816
065	為明愛莫張瑞勤社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	9,200	—	—	9,200
066	為明愛堅道社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	11,816	—	—	11,816
067	為明愛香港仔社區中心進行翻新工程及購置家具及設備....	3,619	—	—	3,619
068	為明愛牛頭角社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	9,200	—	—	9,200
069	為香港聖公會福利協會麥理浩夫人中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	9,200	—	920	8,280
070	為香港路德會包美達社區中心小組及社區工作部進行翻新工程及購置家具及設備.....	9,200	—	—	9,200
071	為聖雅各福群會灣仔社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	11,816	—	1,181	10,635
072	為旺角街坊會陳慶社會服務中心(社區綜合服務部)進行翻新工程及購置家具及設備....	9,200	—	—	9,200
073	為仁愛堂社區中心進行翻新工程及購置家具及設備.....	7,979	—	—	7,979
074	為元朗大會堂進行翻新工程及購置家具及設備.....	11,816	—	500	11,316
		320,258	—	60,928	259,330
962	仁濟醫院				
022	為郭玉章夫人護理安老院及華懋護理安老院的排水系統進行改善工程.....	4,458	3,624	65	769



**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2009 止 的累積開支	2009-10 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
962	<b>仁濟醫院－續</b>				
035	為位於荃灣梨木樹邨的1間嚴重殘疾人士護理院購置家具及設備.....	1,761	—	1,400	361
036	為位於荃灣梨木樹邨的1間嚴重殘疾人士護理院進行裝修工程.....	6,728	507	5,710	511
037	為位於荃灣浸信會的方若愚長者鄰舍中心的新增單位進行裝修工程.....	1,465	—	1,260	205
042	為1間安老院、1間日間護理中心及護養院添購家具及設備.....	1,405	—	1,000	405
043	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃.....	1,089	—	—	1,089
		<u>16,906</u>	<u>4,131</u>	<u>9,435</u>	<u>3,340</u>
966	<b>循道衛理楊震社會服務處</b>				
019	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在元朗／天水圍區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
021	為位於觀塘鯉魚門邨的1間新綜合康復服務中心進行裝修工程.....	14,832	—	10,000	4,832
		<u>16,677</u>	<u>904</u>	<u>10,602</u>	<u>5,171</u>
971	<b>元朗大會堂管理委員會有限公司</b>				
006	由二〇〇七年十月至二〇一〇年三月在元朗／天水圍區推行欣曉(優化)計劃.....	1,845	904	602	339
		<u>1,845</u>	<u>904</u>	<u>602</u>	<u>339</u>
974	<b>圓玄學院</b>				
010	為位於荃灣梨木樹的1間安老院暨長者日間護理單位購置家具及設備.....	2,205	—	1,405	800
011	為位於荃灣梨木樹的1間新安老院暨長者日間護理單位進行裝修工程.....	18,510	—	5,580	12,930
013	為位於深井海韻花園的圓玄老人中心(深井)進行翻新工程.....	1,252	—	70	1,182
		<u>21,967</u>	<u>—</u>	<u>7,055</u>	<u>14,912</u>
<b>總額(非經常開支承擔額).....</b>		<u><u>4,188,295</u></u>	<u><u>1,969,156</u></u>	<u><u>502,392</u></u>	<u><u>1,716,747</u></u>

## 獎券基金

### 帳目的變動情況

	實際				修訂預算	預算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
期初結餘	4,490	4,887	5,444	6,099	7,102	<b>7,576</b>
收入	1,232	1,452	1,478	1,603	1,444	<b>1,456</b>
開支	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>
盈餘	386	557	655	1,003	474	<b>402</b>
在外匯基金的投資虧損撥備	11 $\gamma$	—	—	—	—	—
期末結餘	4,887	5,444	6,099	7,102	7,576	<b>7,978</b>

$\gamma$  在二〇〇五至〇六年度，該數額指撥回二〇〇四至〇五年度為在外匯基金投資在二〇〇五年一月一日至三月三十一日期間的市值縮減所作的撥備。

### 收入分析

	實際				修訂預算	預算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
償還的貸款 $\Omega$	—	—	—	—	—	—
六合彩獎券	980	929	1,012	951	883	<b>915</b>
車牌拍賣	56	50	81	61	65	<b>59</b>
投資收入	157	439	383	584	489	<b>475</b>
補助金退款	1	—	—	1	—	—
捐款	38	34	2	6	7	<b>7</b>
收入總額	1,232	1,452	1,478	1,603	1,444	<b>1,456</b>

$\Omega$  上表並無載列由二〇〇五至〇六年度至二〇〇八至〇九年度償還的貸款數額，因為每個還款年度所涉及的款額均少於 100 萬元。有關的貸款已在二〇〇八至〇九年度悉數償還。

## 獎券基金

### 開支分析

	實際				修訂預算	預算
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
補助金	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>
開支總額	846	895	823	600	970	<b>1,054</b>